

Distr. LIMITED

FCCC/KP/CMP/2009/L.3 16 December 2009

**RUSSIAN** 

Original: ENGLISH

## КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН, ДЕЙСТВУЮЩАЯ В КАЧЕСТВЕ СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА

Пятая сессия

Копенгаген, 7-18 декабря 2009 года

Пункт 12 повестки дня Предложение Казахстана о внесении поправки в приложение В к Киотскому протоколу

## Предложение Казахстана о внесении поправки в приложение В к Киотскому протоколу

## Проект выводов, предложенный Председателем

- 1. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), приняла к сведению предложение Казахстана, препровожденное в секретариат 18 сентября 2009 года, о внесении поправки в приложение В к Киотскому протоколу путем включения названия Казахстана с указанием определенного количественного обязательства по ограничению или сокращению выбросов, предусмотренного статьей 3 Киотского протокола, в размере 100% от уровня 1992 года в период действия обязательств с 2008 года по 2012 год и сноски на тот счет, что эта страна осуществляет процесс перехода к рыночной экономике.
- 2. КС/СС отметила выраженную Казахстаном в этот же день просьбу сообщить его предложение Сторонам в соответствии с пунктом 3 статьи 21 Протокола в целях принятия предлагаемой им поправки КС/СС на ее пятой сессии.
- 3. КС/СС также отметила изложенное в пункте 3 статьи 21 Киотского протокола требование, которое предусматривает, что секретариат сообщает Сторонам текст любого

предлагаемого приложения или любой предлагаемой поправки к приложению не менее чем за шесть месяцев до начала заседания, на котором они предлагаются для принятия.

- 4. КС/СС далее отметила, что после ратификации Киотского протокола Казахстаном 19 июня 2009 года и его вступления в силу для Казахстана 17 сентября 2009 года Казахстан стал Стороной, включенной в приложение I к Конвенции, для целей Протокола, в то же время оставаясь Стороной, не включенной в приложение I к Конвенции, для целей Конвенции.
- 5. КС/СС далее отметила, что, если будет считаться, что Казахстан удовлетворяет требованиям, изложенным в "Руководящих принципах для осуществления статьи 6 Киотского протокола", которые содержатся в приложении к решению 9/СМР.1, и в частности требованиям пунктов 20-24 этих руководящих принципов, то будет считаться, что Казахстан вправе участвовать в механизме совместного осуществления согласно статье 6 Протокола.
- 6. КС/СС просила секретариат провести, как можно скорее и при условии наличия ресурсов, ежегодное техническое рассмотрение последнего представленного кадастра парниковых газов Казахстана в соответствии с "Руководящими принципами для технического рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции", содержащимися в приложении к решению 19/СР.8. КС/СС также просила секретариат сообщить текст предлагаемой поправки Казахстана к приложению В Сторонам и сигнатариям Конвенции и, для информации, Депозитарию во исполнения пункта 3 статьи 21 Протокола и сделать это как можно скорее.
- 7. КС/СС просила Вспомогательный орган по осуществлению рассмотреть предложение, указанное в пункте 1 выше, на его тридцать второй сессии и представить доклад о результатах КС/СС на ее следующей сессии. В соответствии с пунктом 3 статьи 21 Киотского протокола КС/СС приняла решение включить этот вопрос в предварительную повестку дня своей следующей сессии.

- - - -